# Instructions condensées **Micropilot FMR30B**

Radar à émission libre HART





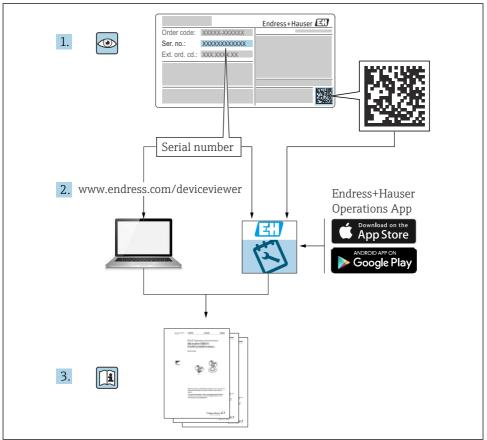
Le présent manuel est un manuel d'instructions condensées ; il ne remplace pas le manuel de mise en service de l'appareil.

Vous trouverez des informations détaillées sur l'appareil dans son manuel de mise en service et les autres documentations : Disponible pour toutes les versions d'appareil via :

- Internet: www.endress.com/deviceviewer
- Smart phone/tablette : Endress+Hauser Operations App



## 1 Documentation associée



A0023555

## 2 Informations relatives au document

#### 2.1 Fonction du document

Les instructions condensées fournissent toutes les informations essentielles, de la réception des marchandises à la première mise en service.

## 2.2 Symboles

#### 2.2.1 Symboles d'avertissement

#### **▲** DANGER

Ce symbole signale une situation dangereuse. Si cette situation n'est pas évitée, cela entraînera des blessures graves ou mortelles.

#### **AVERTISSEMENT**

Ce symbole signale une situation potentiellement dangereuse. Si cette situation n'est pas évitée, cela peut entraîner des blessures graves ou mortelles.

#### **ATTENTION**

Ce symbole signale une situation potentiellement dangereuse. Si cette situation n'est pas évitée, cela peut entraîner des blessures mineures ou moyennes.

#### AVIS

Ce symbole signale une situation potentiellement dangereuse. Si cette situation n'est pas évitée, le produit ou un objet situé à proximité peut être endommagé.

#### 2.2.2 Symboles spécifiques à la communication

#### Bluetooth®: 8

Transmission de données sans fil entre les appareils sur une courte distance via la technologie radio

#### 2.2.3 Symboles pour certains types d'information

## Autorisé : 🗸

Procédures, processus ou actions qui sont autorisés.

## Interdit: 🔀

Procédures, processus ou actions qui sont interdits.

Informations complémentaires : [1]

Renvoi à la documentation : 📵

Renvoi à la page : 🖺

Série d'étapes : 1., 2., 3.

Résultat d'une étape individuelle : L

#### 2.2.4 Symboles utilisés dans les graphiques

Numéros de position: 1, 2, 3 ...

Série d'étapes : 1., 2., 3.

Vues : A, B, C, ...

#### 2.3 Documentation



- Device Viewer (www.endress.com/deviceviewer): entrer le numéro de série figurant sur la plaque signalétique
- Endress+Hauser Operations App : entrer le numéro de série figurant sur la plaque signalétique ou scanner le code matriciel figurant sur la plaque signalétique.

## 3 Consignes de sécurité de base

## 3.1 Exigences imposées au personnel

Le personnel doit remplir les conditions suivantes dans le cadre de ses activités :

- ► Le personnel qualifié et formé doit disposer d'une qualification qui correspond à cette fonction et à cette tâche.
- ▶ Etre habilité par le propriétaire / l'exploitant de l'installation.
- ► Etre familiarisé avec les réglementations nationales.
- ► Avant de commencer le travail, avoir lu et compris les instructions du présent manuel et de la documentation complémentaire ainsi que les certificats (selon l'application).
- ► Suivre les instructions et respecter les conditions de base.

## 3.2 Utilisation conforme

## Domaine d'application et produits mesurés

Appareil pour la mesure de niveau continue et sans contact sur les liquides, pâtes, boues et solides. En raison de sa fréquence de fonctionnement d'environ 80 GHz, d'une puissance maximale rayonnée <1,5 mW et d'une puissance de sortie moyenne <70  $\mu$ W, une utilisation non limitée en dehors des cuves fermées métalliques est également autorisée (par exemple

sur bassins ou canaux ouverts). Le fonctionnement est sans risque pour les hommes et les animaux.

En respectant les seuils indiqués dans "Caractéristiques techniques" et les conditions énumérées dans le manuel de mise en service et la documentation complémentaire, l'appareil de mesure peut être utilisé uniquement pour les mesures suivantes :

- ▶ Grandeurs de process mesurées : niveau, distance, intensité du signal
- Grandeurs de process calculées : volume ou masse dans des cuves de n'importe quelle forme ; débit de déversoirs ou canaux (calculé sur la base du niveau à l'aide de la fonctionnalité de linéarisation)

Afin de garantir un état irréprochable de l'appareil pendant la durée de fonctionnement :

- ► Utiliser l'appareil uniquement pour des produits contre lesquels les matériaux en contact avec le process sont suffisamment résistants.
- ► Respecter les valeurs limites indiquées dans les "Caractéristiques techniques".

#### Mauvaise utilisation

Le fabricant décline toute responsabilité quant aux dommages résultant d'une utilisation inappropriée ou non conforme à l'usage prévu.

Éviter tout dommage mécanique:

▶ Ne pas toucher ou nettoyer les surfaces de l'appareil avec des objets pointus ou durs.

Clarification des cas limites :

▶ Pour les fluides spéciaux et les fluides de nettoyage, Endress+Hauser fournit volontiers une assistance pour vérifier la résistance à la corrosion des matériaux en contact avec le produit, mais n'accepte aucune garantie ni responsabilité.

#### Risques résiduels

Le boîtier de l'électronique et les modules intégrés, tels que le module d'affichage, le module électronique principal et le module électronique E/S, peuvent chauffer jusqu'à  $80\,^{\circ}\text{C}$  ( $176\,^{\circ}\text{F}$ ) en cours de fonctionnement par transfert de chaleur du process ainsi que par dissipation d'énergie de l'électronique. En service, le capteur peut prendre une température proche de la température du produit à mesurer.

Risque de brûlure en cas de contact avec les surfaces!

► En cas de températures élevées du produit, prévoir une protection contre les contacts accidentels, afin d'éviter les brûlures.

#### 3.3 Sécurité sur le lieu de travail

Lors des travaux sur et avec l'appareil :

- Porter l'équipement de protection individuelle requis conformément aux réglementations nationales.
- ▶ Couper la tension d'alimentation avant de procéder au raccordement de l'appareil.

#### 3.4 Sécurité de fonctionnement

Risque de blessure!

- ► Ne faire fonctionner l'appareil que s'il est en bon état technique, exempt d'erreurs et de défauts
- L'opérateur doit s'assurer que l'appareil est en bon état de fonctionnement.

#### Transformations de l'appareil

Les transformations non autorisées de l'appareil ne sont pas permises et peuvent entraîner des dangers imprévisibles :

▶ Si des transformations sont malgré tout nécessaires, consulter au préalable le fabricant.

#### Réparation

Assurer la sécurité et la fiabilité opérationnelles continues :

▶ Utiliser uniquement des accessoires d'origine.

#### Zone explosible

Afin d'éviter la mise en danger de personnes ou de l'installation en cas d'utilisation de l'appareil dans la zone explosible (p. ex. protection antidéflagrante, sécurité des appareils sous pression) :

- ► Vérifier à l'aide de la plaque signalétique si l'appareil commandé peut être utilisé pour l'usage prévu dans la zone explosible.
- ► Tenir compte des instructions figurant dans la documentation complémentaire séparée, qui fait partie intégrante du présent manuel.

## 3.5 Sécurité du produit

Cet appareil à la pointe de la technologie est conçu et testé conformément aux bonnes pratiques d'ingénierie afin de répondre aux normes de sécurité opérationnelle. Il a quitté l'usine dans un état tel qu'il peut être utilisé en toute sécurité.

L'appareil satisfait aux exigences générales de sécurité et aux exigences légales. Il est également conforme aux directives de l'UE énumérées dans la déclaration UE de conformité spécifique à l'appareil. Endress+Hauser confirme ces faits par l'apposition du marquage CE.

## 3.6 Sécurité informatique

La garantie du fabricant n'est valable que si le produit est monté et utilisé comme décrit dans le manuel de mise en service. Le produit dispose de mécanismes de sécurité pour le protéger contre toute modification involontaire des réglages.

Des mesures de sécurité informatique, permettant d'assurer une protection supplémentaire du produit et de la transmission de données associée, doivent être mises en place par les exploitants eux-mêmes conformément à leurs normes de sécurité.

## 3.7 Sécurité informatique spécifique à l'appareil

L'appareil offre des fonctions spécifiques pour soutenir les mesures de protection prises par l'opérateur. Ces fonctions peuvent être configurées par l'utilisateur et garantissent une meilleure sécurité en cours de fonctionnement si elles sont utilisées correctement. Le rôle utilisateur peut être modifié avec un code d'accès (s'applique à la configuration via Bluetooth $^{®}$ ).

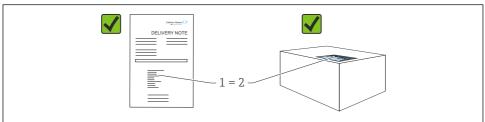
## 3.7.1 Accès via la technologie sans fil Bluetooth®

La transmission de signal sécurisée via la technologie sans fil Bluetooth® utilise une méthode de cryptage testée par le Fraunhofer Institute.

- Sans l'application SmartBlue, l'appareil n'est pas visible via la technologie sans fil Bluetooth®.
- Une seule connexion point à point est établie entre l'appareil et un smartphone ou une tablette.
- L'interface sans fil Bluetooth® peut être désactivée via SmartBlue ou un outil de configuration via la communication numérique.

## 4 Réception des marchandises et identification du produit

## 4.1 Réception des marchandises



Δ0016870

Vérifier les points suivants lors de la réception des marchandises :

- La référence de commande figurant sur le bordereau de livraison (1) est-elle identique à la référence de commande figurant sur l'étiquette du produit (2) ?
- La marchandise est-elle intacte?
- Les données sur la plaque signalétique correspondent-elles aux informations de commande et au bordereau de livraison ?
- La documentation est-elle disponible ?
- Le cas échéant (voir plaque signalétique) : les Conseils de sécurité (XA) sont-ils disponibles ?
- Si l'une de ces conditions n'est pas remplie, contacter le fabricant.

## 4.2 Identification du produit

Les options suivantes sont disponibles pour l'identification de l'appareil :

- Spécifications de la plaque signalétique
- Référence de commande (order code) avec énumération des caractéristiques de l'appareil sur le bordereau de livraison
- Entrer les numéros de série figurant sur les plaques signalétiques dans Device Viewer (www.endress.com/deviceviewer): toutes les informations sur l'appareil sont affichées.

#### 4.2.1 Plaque signalétique

Les informations requises par la loi et pertinentes pour l'appareil sont indiquées sur la plaque signalétique, p. ex :

- Identification du fabricant
- Référence, référence de commande étendue, numéro de série
- Caractéristiques techniques, indice de protection
- Version de firmware, version de hardware
- Informations relative à l'agrément, référence aux Conseils de sécurité (XA)
- Code DataMatrix (informations sur l'appareil)

Comparer les données de la plaque signalétique avec la commande.

#### 4.2.2 Adresse du fabricant

Endress+Hauser SE+Co. KG Hauptstraße 1

79689 Maulburg, Allemagne

Lieu de fabrication : voir plaque signalétique.

## 4.3 Stockage et transport

#### 4.3.1 Conditions de stockage

- Utiliser l'emballage d'origine
- Conserver l'appareil dans un endroit propre et sec et le protéger contre les chocs

## Température de stockage

-40 ... +80 °C (-40 ... +176 °F)

#### 4.3.2 Transport du produit vers le point de mesure

## **A**VERTISSEMENT

#### Mauvais transport!

Le boîtier ou le capteur peut être endommagé ou se casser. Risque de blessure!

► Transporter l'appareil vers le point de mesure dans son emballage d'origine ou en le tenant par le raccord process.

## 5 Montage

## 5.1 Exigences liées au montage

## 5.1.1 Instructions de montage



Lors du montage :

L'élément d'étanchéité utilisé doit avoir une température de fonctionnement continue correspondant à la température maximale du process.

- Les appareils conviennent à une utilisation en milieu humide conformément à IEC/EN 61010-1
- L'afficheur local peut être adapté aux conditions de luminosité (pour la palette de couleurs, voir le menu de configuration
- Protéger le boîtier contre les chocs

#### 5.1.2 Gamme de température ambiante

-40 ... +80 °C (-40 ... +176 °F)

En cas d'utilisation en extérieur sous un fort ensoleillement :

- Installer l'appareil à l'ombre.
- Éviter l'exposition directe au soleil, notamment dans les régions climatiques chaudes.
- Utiliser un capot de protection climatique.

#### 5.1.3 Altitude limite

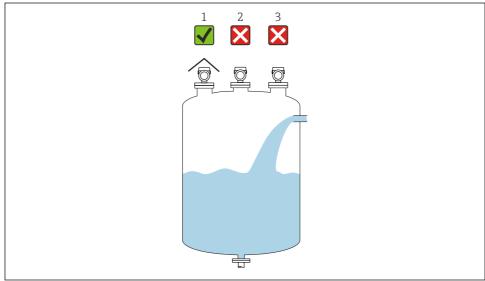
Jusqu'à 5000 m (16404 ft) au-dessus du niveau de la mer

#### 5.1.4 Indice de protection

Test selon IEC 60529 et NEMA 250:

- IP66, NEMA type 4X
- IP67

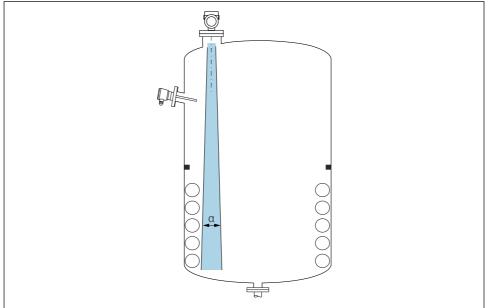
## 5.1.5 Emplacement de montage



A005581

- 1 Utiliser un capot de protection climatique ; protection contre le rayonnement solaire direct ou la pluie
- 2 Montage non centré : les interférences peuvent entraîner une analyse incorrecte du signal
- 3 Ne pas monter au-dessus de la veine de remplissage

#### 5.1.6 Éléments internes de la cuve



A0031777

Éviter que des éléments internes (détecteurs de niveau, capteurs de température, renforts, anneaux à vide, serpentins de chauffage, déflecteurs, etc.) ne se trouvent dans le faisceau d'ondes. Tenir compte de l'angle d'émission  $\alpha$ .

#### 5.1.7 Orientation des axes d'antenne

Voir le manuel de mise en service.

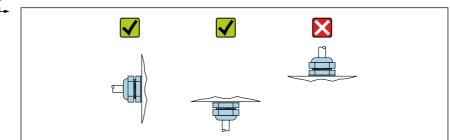
## 5.2 Instructions générales

## **A** AVERTISSEMENT

Perte de l'indice de protection si l'appareil est ouvert dans un environnement humide.

▶ N'installer l'appareil que dans un environnement sec!

1. Monter l'appareil ou tourner le boîtier de telle sorte que les entrées de câble ne soient pas orientées vers le haut.

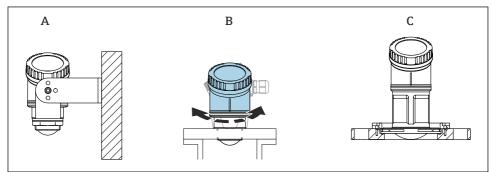


Δ0029263

- 2. Toujours serrer fermement le couvercle du boîtier et les entrées de câble.
- 3. Contre-serrer les entrées de câble.
- 4. Former une boucle d'écoulement lors de la pose des câbles.

## 5.3 Montage de l'appareil

## 5.3.1 Types de montage



A0055850

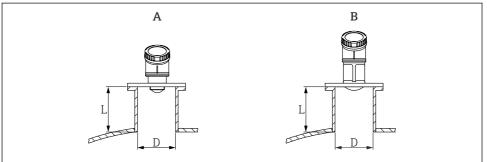
- 1 Montage mural ou sur piquage
- A Montage mural réglable
- B Serré au niveau du raccord process à l'extrémité de l'antenne, la partie supérieure du boîtier peut être tournée
- C Montage avec bride tournante UNI

## Tenir compte des indications suivantes :

- Toujours utiliser l'appareil en position verticale dans les applications à émission libre.
- Pour les appareils avec une antenne de 80 mm, le montage est uniquement possible avec une bride tournante UNI.

#### 5.3.2 Instructions de montage

L'intérieur du piquage doit être lisse et ne comporter ni arête ni soudure. Si possible, les bords du piquage doivent être arrondis.



Δ0055854

■ 2 Montage sur piquage

- A Antenne 40 mm (1,5 in)
- B Antenne 80 mm (3 in)

La longueur maximale de piquage L dépend du diamètre de piquage D.

Tenir compte des limites pour le diamètre et de la longueur du piquage.

#### Antenne 40 mm (1,5 in)

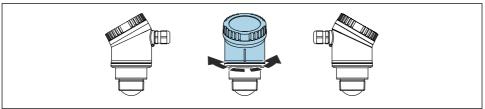
- D: min. 40 mm (1,5 in)
- L: max. (D 30 mm (1,2 in)) × 7,5

#### Antenne 80 mm (3 in)

- D: min. 80 mm (3 in)
- L: max. (D 50 mm (2 in)) × 12

#### 5.3.3 Rotation du boîtier

- Montage aisé grâce à un alignement optimal du boîtier
- Configuration aisée de l'appareil
- Lisibilité optimale de l'afficheur local

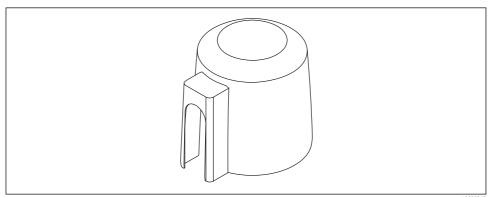


A0055932

#### 5.3.4 Capot de protection climatique

Un capot de protection climatique est recommandé pour une utilisation en extérieur.

Le capot de protection climatique peut être commandé comme accessoire ou conjointement avec l'appareil via la structure de commande "Accessoire fourni".



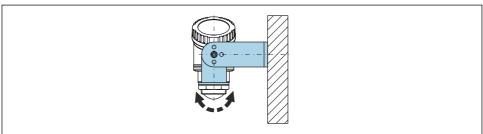
A0055360

#### ■ 3 Capot de protection climatique

Le capteur n'est pas entièrement recouvert par le capot de protection climatique.

## 5.3.5 Montage avec un étrier de montage réglable

L'étrier de montage peut être commandé comme accessoire ou conjointement avec l'appareil via la structure de commande "Accessoire fourni".



A0055857

■ 4 Montage avec un étrier de montage réglable

À l'aide de l'étrier de montage, positionner l'antenne de manière à ce qu'elle soit perpendiculaire à la surface du produit.

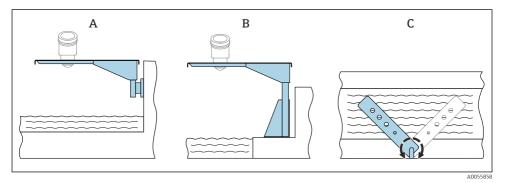
## **AVIS**

Il n'y a pas de liaison conductrice entre l'étrier de montage et le boîtier du transmetteur. Charge électrostatique possible.

► Intégrer l'étrier de montage dans la compensation de potentiel locale.

#### 5.3.6 Montage avec bras de montage, avec pivot

Le bras de montage, le support mural et le support de montage peuvent être commandés en tant qu'accessoires.



■ 5 Montage avec bras de montage, avec pivot

- A Bras de montage avec support mural (vue latérale)
- *B* Bras de montage avec support de montage (vue latérale)
- C Le bras de montage peut être tourné, p. ex. pour positionner l'appareil au centre du canal (vue de dessus)

#### **AVIS**

Il n'y a pas de liaison conductrice entre l'étrier de montage et le boîtier du transmetteur. Charge électrostatique possible.

▶ Intégrer l'étrier de montage dans la compensation de potentiel locale.

## 5.4 Contrôle du montage

☐ L'appareil est-il endommagé (contrôle visuel) ?	
$\square$ L'identification et l'étiquetage du point de mesure sont-ils corrects (contrôle visuel	) ?
☐ L'appareil est-il protégé des précipitations et de la lumière directe du soleil ?	
☐ L'appareil est-il correctement fixé ?	
☐ L'annareil est-il conforme aux spécifications du point de mesure ?	

☐ Température de process

- ☐ Pression de process
- ☐ Température ambiante
- ☐ Gamme de mesure

Par exemple :

## 6 Raccordement électrique

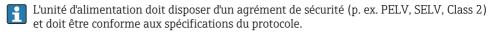
## 6.1 Raccordement de l'appareil

#### 6.1.1 Compensation de potentiel

Aucune mesure spéciale pour la compensation de potentiel n'est nécessaire.

#### 6.1.2 Tension d'alimentation

12 ... 30 V DC sur une alimentation DC



Des circuits de protection contre les inversions de polarité, les effets haute fréquence et les pics de tension sont installés.

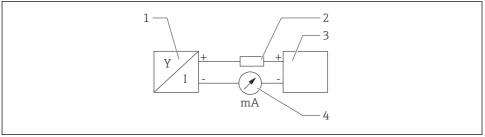
#### 6.1.3 Consommation de courant

- Zone non Ex: Pour répondre aux spécifications de sécurité de l'appareil selon la norme IEC/EN 61010, le montage doit garantir que le courant maximal est limité à 500 mA.
- Zone Ex : Le courant maximal est limité à Ii = 100 mA par l'unité d'alimentation de transmetteur lorsque l'appareil est utilisé dans un circuit à sécurité intrinsèque (Ex ia).

#### 6.1.4 Raccordement de l'appareil

#### Schéma de principe de la connexion HART 4 ... 20 mA

Raccordement de l'appareil avec la communication HART, la source d'alimentation et l'afficheur  $4 \dots 20 \text{ mA}$ 



#### € 6 Schéma de principe de la connexion HART

- 1 Appareil avec communication HART
- 2 Résistance HART
- 3 Alimentation électrique
- Multimètre ou ampèremètre
- La résistance de communication HART de 250 Ω dans la ligne de signal est toujours nécessaire dans le cas d'une alimentation à faible impédance.

#### La chute de tension à prendre en compte est de :

Max. 6 V pour une résistance de communication de 250  $\Omega$ 

### Schéma de principe de l'appareil HART, connexion avec afficheur RIA15 uniquement sans configuration, sans résistance de communication

- L'afficheur séparé RIA15 peut être commandé avec l'appareil.
- Disponible également comme accessoire, pour plus de détails, voir Information technique TI01043K et manuel de mise en service BA01170K

#### Occupation des bornes du RIA15

Raccordement positif, mesure du courant

Raccordement négatif, mesure du courant (sans rétroéclairage)

Raccordement négatif, mesure du courant (avec rétroéclairage)

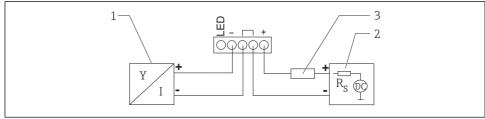
Terre fonctionnelle : borne dans le boîtier

L'afficheur de process RIA15 est alimenté par la boucle de courant et ne requiert aucune alimentation externe.

#### La chute de tension à prendre en compte est de :

- ≤ 1 V dans la version standard avec communication 4 ... 20 mA
- ≤1.9 V avec communication HART
- et une chute de tension supplémentaire de 2,9 V si le rétroéclairage de l'afficheur est utilisé

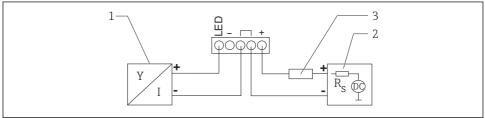
## Raccordement de l'appareil HART et RIA15 sans rétroéclairage



A0019567

- 7 Schéma de principe de l'appareil HART avec afficheur de process RIA15 sans rétroéclairage
- 1 Appareil avec communication HART
- 2 Alimentation électrique
- 3 Résistance HART

## Raccordement de l'appareil HART et RIA15 avec rétroéclairage



A0019568

- 🗷 8 Schéma de principe de l'appareil HART avec afficheur de process RIA15 avec rétroéclairage
- 1 Appareil avec communication HART
- 2 Alimentation électrique
- 3 Résistance HART

## Schéma de principe de l'appareil HART, afficheur RIA15 avec configuration, avec résistance de communication



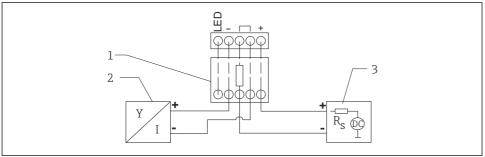
La chute de tension à prendre en compte est de : Max. 7 V

- Max. / v



Disponible également comme accessoire, pour plus de détails, voir Information technique TI01043K et manuel de mise en service BA01170K

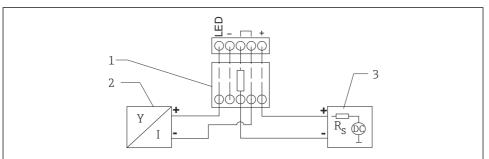
#### Raccordement du module de résistance de communication HART, RIA15 sans rétroéclairage



Δ0020839

- Schéma de principe de l'appareil HART, RIA15 sans rétroéclairage, module de résistance de communication HART
- 1 Module de résistance de communication HART
- 2 Appareil avec communication HART
- 3 Alimentation électrique

Raccordement du module de résistance de communication HART, RIA15 avec rétroéclairage



A0020840

- Schéma de principe de l'appareil HART, RIA15 avec rétroéclairage, module de résistance de communication HART
- 1 Module de résistance de communication HART
- 2 Appareil avec communication HART
- 3 Alimentation électrique

#### 6.1.5 Spécification de câble

#### Section nominale

0,5 ... 2,5 mm<sup>2</sup> (20 ... 13 AWG)

#### Diamètre extérieur de câble

Ø5 ... 10 mm (0,2 ... 0,38 in)

#### 6.1.6 Parafoudre

L'appareil est conforme à la norme de produits IEC 61326-1 (Tableau 2 Environnement industriel). Selon le type de raccordement (alimentation DC, ligne d'entrée, ligne de sortie), différents niveaux de test sont utilisés pour éviter les surtensions transitoires (IEC 61000-4-5 Surge) conformément à la norme IEC EN 61326-1 : le niveau de test sur les lignes d'alimentation DC et les lignes d'entrée/sortie est de 1000 V entre la ligne et la terre.

#### Catégorie de surtension

Conformément à la norme IEC 61010-1, l'appareil est destiné à être utilisé dans des réseaux avec une protection contre les surtensions de catégorie II.

#### 6.1.7 Câblage

#### **A** AVERTISSEMENT

### La tension d'alimentation peut être appliquée!

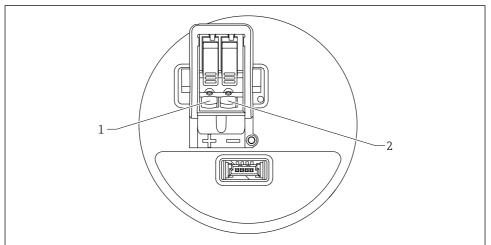
Risque d'électrocution et/ou d'explosion!

- ➤ Si l'appareil est utilisé en zone explosible, veiller à respecter les normes nationales et les spécifications fournies dans les Conseils de sécurité (XA). Utiliser le presse-étoupe indiqué.
- ▶ La tension d'alimentation doit correspondre aux indications sur la plaque signalétique.
- ► Couper la tension d'alimentation avant de procéder au raccordement de l'appareil.
- ▶ Il faut prévoir un disjoncteur adapté pour l'appareil conformément à la norme IEC 61010.
- Veiller à assurer une isolation adéquate des câbles, en tenant compte de la tension d'alimentation et de la catégorie de surtension.
- ► Veiller à utiliser des câbles de raccordement présentant une stabilité thermique appropriée, en tenant compte de la température ambiante.
- ▶ Utiliser l'appareil de mesure uniquement lorsque les couvercles sont fermés.

#### Raccorder l'appareil dans l'ordre suivant :

- 1. Dévisser le couvercle (clics lors de l'ouverture).
- 2. Guider les câbles dans les presse-étoupe ou les entrées de câble.
- 3. Raccorder les câbles.
- 4. Serrer les presse-étoupe ou les entrées de câble de manière à les rendre étanches.
- 5. Revisser soigneusement le couvercle sur le compartiment de raccordement (clics lors de la fermeture).

#### 6.1.8 Affectation des bornes



Δ0055849

#### ■ 11 Affectation des bornes

- 1 Borne plus
- 2 Borne moins

## 6.2 Garantir l'indice de protection

Test selon IEC 60529 et NEMA 250:

- IP66, NEMA type 4X
- IP67

## 6.3 Contrôle du raccordement

- ☐ L'appareil et les câbles sont-ils intacts (contrôle visuel) ?
- ☐ Le câble utilisé est-il conforme aux exigences ?
- ☐ Le câble monté est-il libre de toute traction ?
- ☐ Le raccord à visser est-il correctement monté ?
- $\hfill \square$  La tension d'alimentation correspond-elle aux indications sur la plaque signalétique ?
- $\ \square$  Pas d'inversion de polarité, affectation des bornes correcte ?
- $\square$ Si la tension d'alimentation est présente, l'appareil est-il opérationnel et un écran apparaît-il ?

## 7 Options de configuration

Voir le manuel de mise en service.

#### 8 Mise en service

#### 8.1 Préliminaires

## **A**VERTISSEMENT

Les réglages de la sortie courant peuvent entraîner des problèmes de sécurité (p. ex. débordement du produit)!

- ▶ Vérifier les réglages de la sortie courant.
- Le réglage de la sortie courant dépend du réglage effectué dans le paramètre Assigner valeur primaire.

## 8.2 Contrôle du montage et du fonctionnement

Avant la mise en service du point de mesure, vérifier si les contrôles de montage et de raccordement ont été effectués.

- Contrôle du montage
- Contrôle du raccordement

## 8.3 Aperçu des options de mise en service

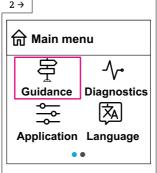
- Mise en service via afficheur local
- Mise en service avec l'application SmartBlue
- Mise en service via FieldCare/DeviceCare/Field Xpert
- Mise en service via des outils de configuration additionnels (AMS, PDM, etc.)

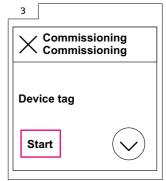
#### 8.4 Mise en service via afficheur local

Si nécessaire, activer la configuration (voir la section "Afficheur local, procédure de verrouillage ou de déverrouillage" > "Procédure de déverrouillage").

#### Démarrer l'assistant Mise en service







- Appuyer sur l'icône du menu
- Sélectionner le menu Guide utilisateur
- Démarrer l'assistant Mise en service

Le réglage standard du produit est "Liquide".

L'assistant de mise en service ne détermine pas le produit. Si l'appareil est utilisé dans des solides, le produit doit être modifié via l'afficheur local ou l'application SmartBlue.

A0056191

Navigation : Application  $\rightarrow$  Capteur  $\rightarrow$  Réglages de base  $\rightarrow$  Type de produit

Les applications de débit ne peuvent pas être configurées via l'afficheur local ; uniquement configurables via la communication numérique (Bluetooth et HART)

## 8.5 Mise en service via l'application SmartBlue

## 8.5.1 Exigences de l'appareil

La mise en service via SmartBlue est uniquement possible si l'appareil est doté d'une fonctionnalité Bluetooth (module Bluetooth installé en usine avant la livraison ou installé ultérieurement).

## 8.5.2 Appli SmartBlue

1. Scanner le QR code ou entrer "SmartBlue" dans le champ de recherche de l'App Store.



A0039186

■ 12 Lien de téléchargement

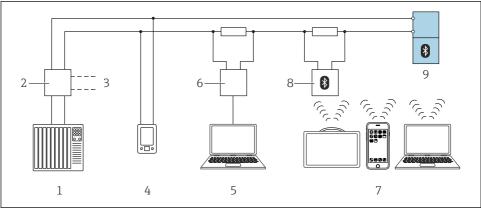
- Démarrer SmartBlue.
- 3. Sélectionner l'appareil dans la liste des capteurs joignables affichée.

- 4. Entrer les données de connexion :
  - Nom d'utilisateur : admin Mot de passe : numéro de série de l'appareil
- 5. Sélectionner les icônes pour plus d'informations.
- Changer le mot de passe après la première connexion!

#### 8.6 Mise en service via FieldCare/DeviceCare

- Télécharger le DTM : http://www.endress.com/download -> Device Driver -> Device Type Manager (DTM)
- 2. Mettre à jour le catalogue.
- 3. Cliquer sur le menu **Guide utilisateur** et démarrer l'assistant **Mise en service**.

### 8.6.1 Connexion via FieldCare, DeviceCare et FieldXpert



A0044334

#### ■ 13 Options pour la configuration à distance via protocole HART

- 1 API (Automate programmable industriel)
- 2 Unité d'alimentation de transmetteur, p. ex. RN42
- 3 Connexion pour interface de communication Commubox FXA195 et AMS Trex<sup>TM</sup>
- 4 Interface de communication AMS Trex<sup>TM</sup>
- 5 Ordinateur avec outil de configuration (p. ex. DeviceCare/FieldCare, AMS Device View, SIMATIC PDM)
- 6 Commubox FXA195 (USB)
- 7 Field Xpert SMT70/SMT77, smartphone ou ordinateur avec outil de configuration (p. ex. DeviceCare)
- 8 Modem Bluetooth avec câble de raccordement (p. ex. VIATOR)
- 9 Transmetteur

## 8.7 Mise en service via des outils de configuration additionnels (AMS, PDM, etc.)

Télécharger les drivers spécifiques à l'appareil : https://www.endress.com/en/downloads Pour plus d'informations, voir l'aide relative à l'outil de configuration concerné.

## 8.8 Remarques concernant l'assistant "Mise en service"

L'assistant **Mise en service** permet une mise en service simple en quidant l'utilisateur.

- 1. Une fois l'assistant **Mise en service** démarré, entrer la valeur appropriée pour chaque paramètre ou sélectionner l'option adaptée. Ces valeurs sont copiées directement dans l'appareil.
- 2. Cliquer sur > pour passer à la page suivante.
- 3. Une fois toutes les pages terminées, cliquer sur OK pour fermer l'assistant **Mise en service**.
- Si l'assistant **Mise en service** est fermé avant que tous les paramètres nécessaires aient été configurés, l'appareil peut se trouver dans un état indéfini. Dans ce cas, il est conseillé de rétablir les réglages usine.
- L'aggistant de mise en carrier ne détermine pas le produit s

L'assistant de mise en service ne détermine pas le produit. Si l'appareil est utilisé dans des solides, le produit doit être modifié via l'afficheur local ou l'application SmartBlue.

Navigation : Application  $\rightarrow$  Capteur  $\rightarrow$  Réglages de base  $\rightarrow$  Type de produit

Les applications de débit ne peuvent pas être configurées via l'afficheur local ; uniquement configurables via la communication numérique (Bluetooth et HART)

## 8.9 Configuration de l'adresse de l'appareil via software

#### Voir paramètre "Adresse HART"

Entrer l'adresse pour les données d'échange via le protocole HART.

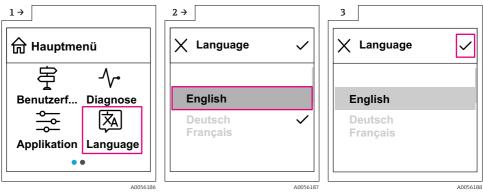
- Guide utilisateur → Mise en service → Adresse HART
- Application → Sortie HART → Configuration → Adresse HART
- Adresse HART par défaut : 0

## 8.10 Configuration de la langue de programmation

#### 8.10.1 Afficheur local

#### Configuration de la langue de programmation

- Avant de pouvoir définir la langue d'interface, il faut d'abord déverrouiller l'afficheur local :
- ▶ Ouvrir le menu de configuration.



► Sélectionner le bouton Language.

## 8.10.2 Outil de configuration

Régler la langue d'affichage

Système → Affichage → Language

## 8.11 Configuration de l'appareil

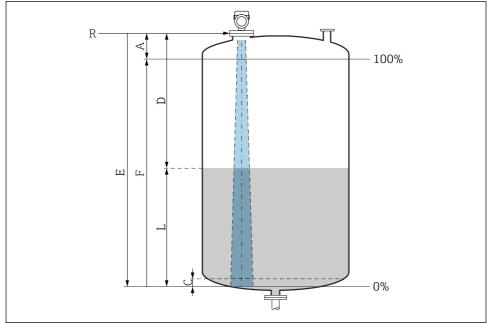
i

Une mise en service via l'assistant de mise en service est recommandée.

Voir la section 🖺 "Mise en service via SmartBlue"

Voir la section | "Mise en service via FieldCare/DeviceCare"

## 8.11.1 Mesure de niveau sur liquides



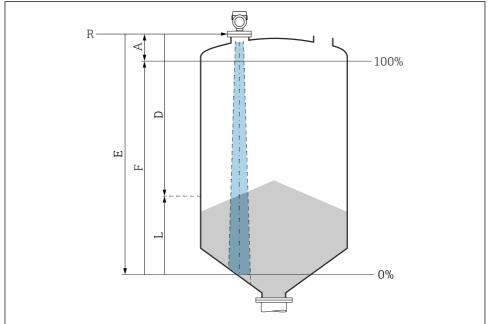
A0016933

■ 14 Paramètres de configuration pour la mesure de niveau dans les liquides

- R Point de référence de la mesure
- A Longueur de l'antenne + 10 mm (0,4 in)
- C 50 ... 80 mm (1,97 ... 3,15 in); produit avec  $\varepsilon r < 2$
- D Distance
- L Niveau
- E Paramètre "Distance du point zéro" (= 0 %)
- *F* Paramètre "Plage de mesure" (= 100 %)

Dans le cas de produits avec un faible coefficient diélectrique,  $\varepsilon r < 2$ , le fond de la cuve peut être visible à travers le produit à des niveaux très bas (inférieurs au niveau C). Dans cette zone, il faut s'attendre à une précision réduite. Si cela n'est pas acceptable, le point zéro doit être positionné à une distance C au-dessus du fond de la cuve dans ces applications (voir figure).

#### 8.11.2 Mesure de niveau sur solides en vrac



A0016934

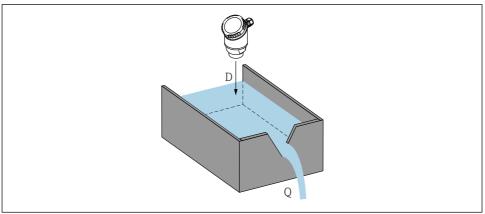
■ 15 Paramètres de configuration pour la mesure de niveau dans les solides en vrac

- R Point de référence de la mesure
- A Longueur de l'antenne + 10 mm (0,4 in)
- D Distance
- L Niveau
- E Paramètre "Distance du point zéro" (= 0 %)
- F Paramètre "Plage de mesure" (= 100 %)

## 8.11.3 Configuration de la mesure de débit via le logiciel d'exploitation

#### Conditions de montage pour la mesure de débit

- Un canal ou un déversoir est nécessaire pour la mesure de débit
- Positionner le capteur au centre du canal ou du déversoir
- Orienter le capteur de telle sorte qu'il soit perpendiculaire à la surface de l'eau
- Utiliser un capot de protection climatique pour protéger l'appareil contre l'exposition au soleil et les précipitations



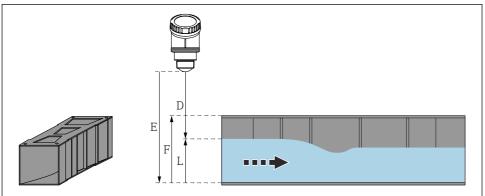
A0055933

■ 16 Paramètres de configuration pour la mesure de débit de liquides

- D Distance
- Q Débit sur déversoirs ou canaux de mesure (calculé à partir du niveau à l'aide de la linéarisation)

## Configuration de la mesure de débit

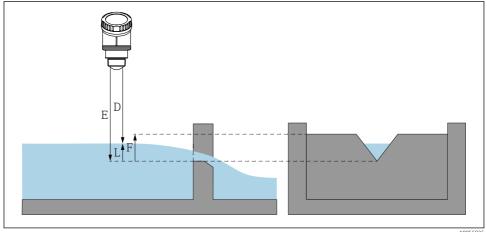
Les paires de valeurs doivent être entrées dans l'ordre croissant lors de la configuration d'un tableau de linéarisation.



A0055934

🗷 17 Exemple : canal Khafagi-Venturi

- E Paramètre "Distance du point zéro" (= point zéro)
- F Paramètre "Plage de mesure" (= niveau maximal)
- D Distance
- I. Niveau



A0055935

- 18 Exemple : déversoir en V
- Ε Paramètre "Distance du point zéro" (= point zéro)
- F Paramètre "Plage de mesure" (= niveau maximal)
- D Distance
- I. Niveau
- Les applications de débit ne peuvent pas être configurées via l'afficheur local; uniquement configurables via communication numérique (Bluetooth® et HART)
- Si la mesure de débit a été mise en service à l'aide de la formule standard, des corrections ultérieures concernant l'étalonnage "vide" et "plein" peuvent entraîner des valeurs mesurées incorrectes.

Dans ce cas, il faut répéter la mise en service.

#### 8.11.4 Configuration du paramètre "Mode fréquence"

Le paramètre Mode fréquence est utilisé pour définir les réglages spécifiques au pays ou à la région pour les signaux radar.

Le paramètre **Mode fréquence** doit être confiquré au début de la mise en service dans le menu de configuration à l'aide de l'outil de configuration approprié.

Application → Capteur → Configuration étendue → Mode fréquence

Fréquence de travail 80 GHz :

- Option Mode 2 : Europe, USA, Australie, Nouvelle-Zélande, Canada, Brésil, Japon, Corée du Sud, Taiwan, Thaïlande, Mexique
- Option Mode 3: Russie, Kazakhstan
- Option Mode 4 : Libre
- Option **Mode 5** : Inde, Malaisie, Afrique du Sud, Indonésie
- Les propriétés métrologiques de l'appareil peuvent varier selon le mode défini. Les propriétés métrologiques spécifiées se rapportent à l'appareil tel qu'il est fourni au client (option Mode 2).

#### 8.11.5 Sous-menu "Simulation"

Les variables de process et les événements de diagnostic peuvent être simulés à l'aide du sousmenu **Simulation** 

Navigation : Diagnostic → Simulation

Pendant la simulation de la sortie tout ou rien ou de la sortie courant, l'appareil délivre un message d'avertissement concernant la durée de la simulation.

## 8.12 Protection des réglages contre l'accès non autorisé

#### 8.12.1 Verrouillage/déverrouillage du software

#### Verrouillage via mot de passe dans FieldCare/DeviceCare/app SmartBlue

L'accès à la configuration des paramètres de l'appareil peut être verrouillé en attribuant un mot de passe. Lorsque l'appareil quitte l'usine, le rôle utilisateur est défini sur option **Maintenance**. Les paramètres de l'appareil peuvent être entièrement configurés avec le rôle utilisateur option **Maintenance**. Ensuite, il est possible d'empêcher l'accès à la configuration en définissant un mot de passe. Le rôle passe de l'option **Maintenance** ) à l'option **Opérateur** à la suite de ce verrouillage. La configuration est accessible par saisie du mot de passe.

Le mot de passe est défini sous :

#### Menu Système sous-menu Gestion utilisateur

Le rôle utilisateur est changé de l'option **Maintenance** à l'option **Opérateur** sous :

Système → Gestion utilisateur

#### Annulation de la procédure de verrouillage via l'afficheur local/FieldCare/DeviceCare/ SmartBlue

Après l'entrée du mot de passe, il est possible d'activer la configuration des paramètres de l'appareil en tant qu'option **Opérateur** avec le mot de passe. Le rôle utilisateur passe ensuite à l'option **Maintenance**.

Si nécessaire, le mot de passe peut être supprimé dans Gestion utilisateur : Système → Gestion utilisateur





www.addresses.endress.com